



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

VIERTER GESETZGEBUNGS AUSSCHUSS
QUARTA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Bozen | Bolzano, 5.6.2013
Prot. Nr. | n. prot. 3317/af

**An die Mitglieder
des IV. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Frau Abg. Veronika Stirner Brantsch
Herrn Abg. Georg Pardeller
Herrn Abg. Riccardo Dello Sbarba
Herrn Abg. Thomas Egger
Frau Abg. Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Herrn Abg. Mauro Minniti
Herrn Abg. Hanspeter Munter
Herrn Abg. Andreas Pöder
Frau Abg. Martha Stocker

Herrn LR Richard Theiner
Herrn LR Christian Tommasini

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden
Dr. Arno Kompatscher
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

An den Generaldirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Dr. Andreas Fabi
Sparkassenstr. 4
39100 Bozen

zur Kenntnis:
an die Vorsitzenden des
I., II. und III. Gesetzgebungsausschusses

Einberufung

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

Der IV. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Donnerstag, den 13. Juni 2013
von 14.30 Uhr bis zum Ende der Arbeiten**
im Repräsentationssaal des Landtages

**Ai/alle componenti
della IV commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig.a cons.ra Veronika Stirner Brantsch
Sig. cons. Georg Pardeller
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba
Sig. cons. Thomas Egger
Sig.a cons.ra Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Sig. cons. Mauro Minniti
Sig. cons. Hanspeter Munter
Sig. cons. Andreas Pöder
Sig.a cons.ra Martha Stocker

Sig. ass. Richard Theiner
Sig. ass. Christian Tommasini

Al presidente del Consiglio dei comuni
Dr. Arno Kompatscher
via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Al direttore generale
dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
dott. Andreas Fabi
Via Cassa di Risparmio, 4
39100 Bolzano

e. p. c:
al presidente/alle presidenti della
I, II e III commissione legislativa

Convocazione

Gentile consigliera,
egregio consigliere,

la IV commissione legislativa è convocata per

**giovedì, 13 giugno 2013
dalle ore 14.30 fino al termine dei lavori**
nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

1. Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 169/13 (falls beantragt);
2. Anhörung des Generaldirektors des Südtiroler Sanitätsbetriebes, Dr. Andreas Fabi;
3. Genehmigung Protokolle der 31., 32., 34. und 37. Sitzung;
4. **Landesgesetzentwurf Nr. 163/13:** „Einführung des Sozialdarlehens zur Eigenheimfinanzierung“ (Abg. Mauro Minniti);
5. **Landesgesetzentwurf Nr. 169/13:** „Verschiedene Gesetzesänderungen im Bereich Gesundheitswesen“ (LR Richard Theiner); **P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;**
6. Allfälliges.

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 169/13 (se richiesta);
- 2) audizione del direttore generale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, dott. Andreas Fabi;
- 3) approvazione verbali della 31^a, 32^a, 34^a e 37^a seduta;
- 4) **disegno di legge provinciale n. 163/13:** "Istituzione del mutuo sociale per l'acquisto di una casa" (cons. Mauro Minniti);
- 5) **disegno di legge provinciale n. 169/13:** "Varie modifiche di legge nell'ambito della Sanità" (ass. Richard Theiner); **N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;**
- 6) eventuali.

Die Vorsitzende des Ausschusses | La presidente della commissione

Dr.ⁱⁿ Veronika Stirner Brantsch



Anlagen:

- Gutachten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 163/13
- Protokolle der 32. und 37. Sitzung.

allegati:

- parere del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 163/13;
- verbali della 32^a e 37^a seduta.